

INFORMATION ÜBER DIE VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

gemäß den Artikeln 12, 13 und 14 der DSGVO (im Folgenden „Information“)

Diese Information beschreibt, auf welche Weise der Verantwortliche **EuroBridge Talent Network s.r.o.**, mit Sitz **Ružová 112/18, 019 01 Ilava, IČO: 54 512 590** (im Folgenden „Verantwortlicher“), personenbezogene Daten verarbeitet.

Sollte Ihnen etwas in diesem Dokument unklar oder unverständlich sein, erklären wir Ihnen gerne jeden Begriff oder Abschnitt.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt im Einklang mit den Anforderungen der **DSGVO**, des **Gesetzes Nr. 18/2018 Slg. zum Schutz personenbezogener Daten** und über die Änderung und Ergänzung einiger Gesetze in der jeweils gültigen Fassung sowie anderer allgemein verbindlicher Rechtsvorschriften.

1. GRUNDLEGENDER BEGRIFFE

- a. Personenbezogene Daten** – alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen, z. B. Name, Nachname, Geburtsdatum, Personenkennziffer, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, IP-Adresse usw.
- b. DSGVO** – Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr, mit der die Richtlinie 95/46/EG aufgehoben wird (Datenschutz-Grundverordnung).
- c. Betroffene Person** – eine natürliche Person, auf die sich die personenbezogenen Daten beziehen.
- d. Verarbeitung personenbezogener Daten** – jede Handlung oder Verarbeitungstätigkeit, die vom Verantwortlichen oder dem Auftragsverarbeiter mit personenbezogenen Daten durchgeführt wird.
- e. Verantwortlicher** – eine natürliche oder juristische Person, die über die Zwecke und Mittel der Verarbeitung personenbezogener Daten entscheidet.
- f. Zweck der Verarbeitung** – ein im Voraus eindeutig definierter oder festgelegter Zweck, mit dem die Verarbeitung personenbezogener Daten in Verbindung steht.
- g. Berechtigtes Interesse** – das Interesse des Verantwortlichen oder eines Dritten, das die Verarbeitung personenbezogener Daten erforderlich macht, sofern es nicht durch Interessen oder Grundrechte und -freiheiten der betroffenen Person überwogen wird.
- h. Empfänger** – eine natürliche oder juristische Person, Behörde, Einrichtung oder andere Stelle, der personenbezogene Daten offengelegt werden.

2. VERANTWORTLICHER FÜR DIE VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

Verantwortlicher: EuroBridge Talent Network s. r. o.

Rechtsform: Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Sitz: Ružová 112/18, 019 01 Ilava

E-Mail: office@eurobridge-talentnetwork.com

Telefonnummer: +421 947 931 969

3. ZWECKE UND RECHTSGRUNDLAGEN DER VERARBEITUNG

Zweck	Rechtsgrundlage
Buchhaltung	Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO – Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung
Personalwesen und Lohnabrechnung	Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO – Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO – Erfüllung eines Vertrags
Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz (BOZP)	Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO – Erfüllung eines Vertrags
Brandschutz (OPP)	Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO – Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung
DSGVO-Administration	Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO – Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung
Netzwerksicherheit und Informationssicherheit	Art. 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO – Berechtigtes Interesse
Geschäftliche Verträge	Art. 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO – Berechtigtes Interesse
Kontaktformular	Art. 6 Abs. 1 lit. f) DSGVO – Berechtigtes Interesse
Cookies	Art. 6 Abs. 1 lit. a) DSGVO – Einwilligung der betroffenen Person Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO – Erfüllung eines Vertrags
Temporäre Arbeitsüberlassung	Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO – Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung
Erfassung von temporär überlassenen Arbeitnehmern	Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO – Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung

4. BERECHTIGTE INTERESSEN DES VERANTWORTLICHEN ODER DRITTER

Berechtigtes Interesse	Charakterisierung
Sicherstellung der Netz- und Informationssicherheit	Berechtigtes Interesse an der Verarbeitung personenbezogener Daten im Umfang, der unbedingt erforderlich und angemessen ist, um die Sicherheit des Netzwerks und der Informationssicherheit zu gewährleisten, d. h. die Fähigkeit des Netzwerks oder Informationssystems, auf einem bestimmten Vertrauensniveau vor Störungen oder illegalen oder absichtlichen Handlungen zu widerstehen, die die Verfügbarkeit, Authentizität, Integrität und Vertraulichkeit der gespeicherten oder übertragenen personenbezogenen Daten beeinträchtigen.
Geschäftliche Verträge	Berechtigtes Interesse des Verantwortlichen, personenbezogene Daten zu verarbeiten, deren Verarbeitung und Bereitstellung erforderlich ist, um Geschäftsverträge mit Lieferanten und anderen Geschäftspartnern abzuschließen und zu erfüllen.
Kontaktformular	Berechtigtes Interesse des Verantwortlichen, die Daten von Personen zu verarbeiten, die Interesse an einer gegenseitigen Kommunikation gezeigt haben.

5. EMPFÄNGER

Empfänger ist jede Person, der der Verantwortliche personenbezogene Daten zur Verfügung stellt, unabhängig davon, ob es sich um einen Dritten handelt. Die vom Verantwortlichen verarbeiteten Daten werden je nach den einzelnen Zwecken der Verarbeitung den folgenden Empfängern zugänglich gemacht:

- Personen, die personenbezogene Daten im Auftrag des Verantwortlichen verarbeiten (z. B. Mitarbeiter, usw.),
- Arbeitgeber der Nutzer,
- Auftragsverarbeiter (externer Buchhalter, Webhosting-Anbieter),
- Staatliche Stellen (Finanzamt, Sozialversicherung, Arbeitsamt, Sozialwesen und Familie und andere), jedoch nur, wenn sie personenbezogene Daten außerhalb des Rahmens einer spezifischen Ermittlung gemäß EU-Recht oder nationalem Recht empfangen,
- Krankenversicherungen, zusätzliche Rentenkassen, Rentenverwaltungsunternehmen,
- Weitere berechnigte Empfänger können ebenfalls existieren.

6. ÜBERMITTLUNG IN DRITTLÄNDER UND INTERNATIONALE ORGANISATIONEN

Der Verantwortliche übermittelt grundsätzlich keine personenbezogenen Daten in Länder außerhalb des Gebiets der EU (EWR).

7. AUFBEWAHRUNGSDAUER

Personenbezogene Daten, die eine Identifizierung ermöglichen, werden nur so lange aufbewahrt, wie es für den Zweck erforderlich ist, für den die personenbezogenen Daten verarbeitet werden. Die Aufbewahrungsfristen oder Kriterien für deren Bestimmung sind in den Aufzeichnungen über die Verarbeitungstätigkeiten dokumentiert, die auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden.

8. RECHTE DER BETROFFENEN PERSONEN

Betroffene Personen haben folgende Rechte:

a. Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten

Der Inhalt der Information umfasst insbesondere die Identität und Kontaktangaben des Verantwortlichen, die Zwecke der Verarbeitung, die Kategorien der betroffenen personenbezogenen Daten, die Empfänger oder Kategorien von Empfängern personenbezogener Daten, Informationen über die Übermittlung personenbezogener Daten in Drittländer, die Aufbewahrungsdauer personenbezogener Daten, die Zwecke und rechtlichen Grundlagen der Verarbeitung, berechnete Interessen des Verantwortlichen oder Dritter, eine Auflistung Ihrer Rechte, die Möglichkeit, sich an das Amt für den Datenschutz der Slowakischen Republik zu wenden, die Quelle der verarbeiteten personenbezogenen Daten, Informationen darüber, ob und wie automatisierte Entscheidungen und Profiling stattfinden.

b. Recht auf Zugang zu personenbezogenen Daten

Sie haben das Recht, bestätigt zu bekommen, ob personenbezogene Daten verarbeitet werden oder nicht, und wenn ja, haben Sie das Recht auf Zugang zu Informationen über die Zwecke der Verarbeitung, Kategorien der betroffenen personenbezogenen Daten, Empfänger oder Kategorien von Empfängern, Aufbewahrungsdauer personenbezogener Daten, Informationen über Ihre Rechte, das Recht, eine Beschwerde beim Amt für den Datenschutz der Slowakischen Republik einzureichen, Informationen über die Quelle personenbezogener Daten, Informationen darüber, ob automatisierte Entscheidungen und Profiling stattfinden, Informationen und Garantien im Falle der Übermittlung personenbezogener Daten in ein Drittland oder eine

internationale Organisation. Sie haben das Recht auf eine Kopie der verarbeiteten personenbezogenen Daten.

c. Recht auf Berichtigung

Die betroffene Person hat das Recht, unrichtige personenbezogene Daten zu berichtigen. In Bezug auf den Zweck der Verarbeitung hat die betroffene Person das Recht, unvollständige personenbezogene Daten zu vervollständigen, auch durch Bereitstellung einer ergänzenden Erklärung.

d. Recht auf Löschung (Recht auf Vergessenwerden)

In einigen gesetzlich festgelegten Fällen sind wir verpflichtet, die personenbezogenen Daten der betroffenen Person zu löschen. Jede solche Anfrage unterliegt jedoch einer individuellen Bewertung, ob die Bedingungen erfüllt sind, da wir als Verantwortlicher an gesetzliche Verpflichtungen gebunden sein können oder personenbezogene Daten auf der Grundlage eines berechtigten Interesses weiterverarbeiten dürfen. Wenn unser berechtigtes Interesse (oder das berechnigte Interesse eines Dritten) die Interessen der betroffenen Person überwiegt, sind wir berechnigt, die personenbezogenen Daten weiterhin für den betreffenden Zweck zu verarbeiten.

e. Recht auf Einschränkung der Verarbeitung

Die betroffene Person kann den Verantwortlichen bitten, die Verarbeitung personenbezogener Daten einzuschränken, wenn eine der folgenden Situationen zutrifft:

- Die betroffene Person bestreitet die Richtigkeit der personenbezogenen Daten, und zwar für den Zeitraum, der erforderlich ist, damit der Verantwortliche die Richtigkeit der personenbezogenen Daten überprüfen kann;
- Die Verarbeitung personenbezogener Daten ist unrechtmäßig, aber die betroffene Person lehnt die Löschung dieser Daten ab und verlangt stattdessen eine Einschränkung der Nutzung;
- Der Verantwortliche benötigt die personenbezogenen Daten nicht mehr für die Zwecke der Verarbeitung, aber die betroffene Person verlangt sie zur Feststellung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen;
- Die betroffene Person hat gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten in bestimmten Situationen gemäß der DSGVO (Aufgabe, die im öffentlichen Interesse oder im berechtigten Interesse des Verantwortlichen oder Profiling durchgeführt wird) Einspruch erhoben, und zwar bis überprüft wird, ob die berechtigten Interessen des Verantwortlichen die berechtigten Interessen der betroffenen Person überwiegen.

f. Recht auf Datenübertragbarkeit

Wenn die betroffene Person verlangt, dass ihre personenbezogenen Daten an einen anderen Verantwortlichen übertragen werden, stellen wir diese

personenbezogenen Daten im geeigneten Format zur Verfügung, sofern keine gesetzlichen oder anderen bedeutenden Hindernisse bestehen.

g. Recht auf Widerspruch und automatisierte Einzelentscheidungen

Die betroffene Person hat jederzeit das Recht, gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten, die sie betreffen und die auf der Rechtsgrundlage des öffentlichen Interesses oder des berechtigten Interesses durchgeführt wird, Widerspruch einzulegen. Wenn der Verantwortliche personenbezogene Daten zu Zwecken der Direktwerbung verarbeitet, kann die betroffene Person jederzeit Widerspruch gegen die Verarbeitung personenbezogener Daten für Direktwerbung, einschließlich Profiling im Zusammenhang mit dieser Direktwerbung, einlegen.

h. Verarbeitung auf Grundlage der Einwilligung (Recht auf Widerruf der Einwilligung)

Wenn die Verarbeitung auf der Einwilligung der betroffenen Person gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe a) oder Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a) DSGVO basiert, hat die betroffene Person jederzeit das Recht, ihre Einwilligung zu widerrufen. Der Widerruf der Einwilligung hat keinen Einfluss auf die Rechtmäßigkeit der Verarbeitung, die auf der vor dem Widerruf erteilten Einwilligung beruhte.

i. Recht auf Einreichung eines Antrags, Hinweises oder einer Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde

Betroffene Personen können sich jederzeit mit einem Antrag, Hinweis oder einer Beschwerde bezüglich der Verarbeitung personenbezogener Daten an die Aufsichtsbehörde wenden, die Datenschutzbehörde der Slowakischen Republik, mit Sitz in Námestie 1. mája 18, 811 06 Bratislava, Slowakische Republik, Tel.: + 421 2 32 31 32 14, Website: www.uoou.sk.

❖ Frist für die Antwort:

Die Stellungnahme und gegebenenfalls Informationen über die ergriffenen Maßnahmen werden wir so schnell wie möglich, spätestens jedoch innerhalb eines Monats, zur Verfügung stellen. Wenn erforderlich und aufgrund der Komplexität und Anzahl der Anfragen können wir die Frist um zwei Monate verlängern. Über die Verlängerung der Frist und den Grund werden wir die betroffene Person informieren.

❖ Kontaktstelle:

Die betroffenen Personen können ihre Rechte per E-Mail an die Adresse:

office@eurobridge-talentnetwork.com

oder schriftlich an die Korrespondenzadresse:

EuroBridge Talent Network s. r. o., Ružová 112/18, 019 01 Ilava, Slowakische Republik geltend machen.

Alle Mitteilungen und Erklärungen zu ausgeübten Rechten werden kostenlos bereitgestellt.

Wenn jedoch eine Anfrage offensichtlich unbegründet oder unangemessen ist, insbesondere weil sie wiederholt wird, sind wir berechtigt, eine angemessene Gebühr zu erheben, die die Verwaltungskosten berücksichtigt, oder die Bearbeitung der Anfrage abzulehnen. Im Falle einer wiederholten Anfrage nach einer Kopie der verarbeiteten personenbezogenen Daten behalten wir uns das Recht vor, eine angemessene Gebühr für die Verwaltungskosten zu erheben.

9. BEREITSTELLUNG VON PERSONENBEZOGENEN DATEN

Die Bereitstellung personenbezogener Daten ist in den meisten Fällen freiwillig. In einigen Fällen ist die Bereitstellung personenbezogener Daten jedoch erforderlich, um unsere gesetzlichen Verpflichtungen zu erfüllen (z. B. Führung eines Verzeichnisses von temporären Leiharbeitnehmern). Wenn Sie mit uns einen Vertrag abschließen möchten, kann die Bereitstellung personenbezogener Daten erforderlich sein, um den Vertrag abzuschließen. In diesem Fall ist die Bereitstellung eine vertragliche Anforderung. Die betroffene Person ist nicht verpflichtet, ihre personenbezogenen Daten bereitzustellen; sie tut dies freiwillig. Eine Ablehnung der Bereitstellung personenbezogener Daten kann dazu führen, dass wir Ihnen die angeforderte Dienstleistung nicht zur Verfügung stellen können.

10. AUTOMATISIERTE ENTSCHEIDUNGSFINDUNG UND PROFILBILDUNG

Der Verantwortliche verwendet **keine** automatisierten Einzelentscheidungen, einschließlich Profilbildung.

11. VERARBEITUNG ZU EINEM ANDEREN ZWECK

Wir respektieren den Grundsatz der **Zweckbindung**, d. h. Daten werden nur für den ursprünglichen, ausdrücklich angegebenen und legitimen Zweck verarbeitet.

Eine Weiterverarbeitung zu einem anderen, jedoch **vereinbaren Zweck** ist möglich, wenn:

- Ein Zusammenhang zwischen ursprünglichem und neuem Zweck besteht,

- Die Umstände der Datenerhebung berücksichtigt werden (z. B. die Beziehung zur betroffenen Person),
- Die Art der Daten keine besonderen Schutzmaßnahmen erfordert,
- Die Folgen der Weiterverarbeitung keine negativen Auswirkungen auf die betroffenen Personen haben,
- Geeignete Schutzmaßnahmen bestehen (z. B. Pseudonymisierung oder Verschlüsselung).

12. RECHTLICHE GRUNDLAGEN ZUM DATENSCHUTZ

- **Charta der Grundrechte der EU** (Art. 8)
- **Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)** – Verordnung (EU) 2016/679
- **Richtlinie 2002/58/EG** zum Datenschutz in der elektronischen Kommunikation
- **Gesetz Nr. 452/2021 Z.z.** über elektronische Kommunikation
- **Verfassung der Slowakischen Republik**
- **Gesetz Nr. 18/2018 Z.z.** über den Schutz personenbezogener Daten
- **Verordnung Nr. 158/2018 Z.z.** des Datenschutzamtes der Slowakischen Republik

13. VERWENDUNG VON COOKIES

Die Website <https://eurobridge-talentnetwork.com/> verwendet **Cookies**, die beim Besuch Informationen erfassen und speichern.

Zwecke der Cookies:

- Merken von Benutzereinstellungen,
- Speichern von Formularinformationen,
- Analyse der Website-Nutzung.

Gemäß DSGVO gelten Cookies als **personenbezogene Daten**, da sie zur **Identifizierung** von Personen verwendet werden können.

Nur mit Ihrer Zustimmung dürfen Cookies verwendet werden.

Sie können Ihre Zustimmung **jederzeit widerrufen**.

Beim ersten Besuch der Website haben Sie die Möglichkeit, der Verwendung von Cookies über ein **Consent-Banner** zuzustimmen oder sie abzulehnen.

Verwendete Cookies:

Notwendige Cookies

Cookie-Schlüssel	Domain	Pfad	Typ	Ablauf	Beschreibung
GRECAPTCHA	www.google.com	/recaptcha	Drittanbieter	6 Monate	Wird von Google reCAPTCHA gesetzt zur Sicherheitsanalyse

Funktionale Cookies

Cookie-Schlüssel	Domain	Pfad	Typ	Ablauf	Beschreibung
pll_language	eurobridge-talentnetwork.com	/	Erstanbieter	1 Jahr	Speichert Spracheinstellungen

- **Notwendige Cookies:** Für die Funktion der Website zwingend erforderlich.
- **Funktionale Cookies:** Ermöglichen zusätzliche Website-Funktionen (z. B. Sprachwahl speichern).

14. ÄNDERUNGEN DER DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN

Wir behalten uns das Recht vor, diese Datenschutzrichtlinie bei Bedarf **anzupassen**, insbesondere bei:

- Gesetzesänderungen,
- Änderungen der Zwecke oder Mittel der Verarbeitung.
- Wenn die Änderungen **die Rechte der betroffenen Personen** beeinflussen könnten, werden wir diese rechtzeitig und angemessen informieren.

Dieses Dokument wird regelmäßig aktualisiert.

Letzte Aktualisierung: 01.04.2025